

THE KUNG SHEUNG
DAILY NEWS

43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG

Cable Address: 2075
P. O. Box 62

印承及印督
工商日報有限公司

址設：
香港中環德輔道中三十一號

電話：

九六五五	八七二四	七六四一	六五四二	五九九〇	四二二六	三二二六	二二二六	一一二六
大	大	大	大	大	大	大	大	大
九	八	七	六	五	四	三	二	一
六	七	六	五	四	三	二	一	〇
五	四	三	二	一	〇	九	八	七
五	四	三	二	一	〇	九	八	七
五	四	三	二	一	〇	九	八	七
五	四	三	二	一	〇	九	八	七
五	四	三	二	一	〇	九	八	七

總發行所：香港中環德輔道中三十一號
分發行所：各埠各大書局均有代售

每張紙壹分
零售每份一角

廣告費另議

「政府領土」日趨縮減。所謂「美國領土」已於今日脫序安樂而崩潰之際，聯邦工部大員歐遜遜氏，向美國香港總領事談及今日歐亞病蟲之「國」，實係與美國有關係之國家，其政府雖在共產中國政區，反該等國家之貿易，實有嚴重之影響。故美國向指在共產中國政區之少數僑民之工作，例如共產黨之在泰國，等。並謂：「吾人在香港之少數僑民與美國之關係不啻與匪徒相若，故應予以嚴密之監視。」此與前友誼之聲。

包括不計其數美國人戰時被拘留於日本國之被俘。此與前友誼之聲。

與香港當局解釋對華之關係，或謂：「吾人向知通告人國者何何，無所實

[illegible]

【特電】據悉：美務總署長史塔爾於本年底訪問，察君在日本成歐洲經濟合作組歐洲支付聯盟相需的可能性。

中華民國軍隊的平均年齡，現在僅廿九歲。據第二次世界大戰時，至歐戰爆發的年齡而論，由於執行新訓導政策，結果中華民國軍隊平均年齡均在減低，而「保持陸軍的煩瑣」，「以富有經驗的軍官為基礎，從事指揮與訓練，準備是戰團所缺少的。同時中華民國兵現正接受訓練，這種是戰團所缺少的。同時中華民國兵現正接受訓練，這種是戰團所缺少的。同時中華民國兵現正接受訓練，這種是戰團所缺少的。」他又指出：「中華民國陸軍是實際的野戰軍隊，而非僅用以機動的地面部隊。」

表訪問
同職立日生
機及與日本，外

海員，普拉格，戈特華，船上人，船，上，會，該二及，該廿二，會公開，及請求，此底。

香港政府公告

香港政府醫務署，現擬招請男醫藥師數名。有願詳細情形及所領資格，希至開本月四日（即本報登載之公佈）一九五四年十月廿一日。

輔政司署佈告

為佈告事，凡居留香港男女人士（英國現役軍人及行政立法兩局職員除外）如以前曾榮獲英國勳章者（戰功勳章、銀禧及加冕紀念章），長相服務英皇除外），等於本年十一月十六日以前，將獲獎詳情及年份，呈報輔政司署圖書館主任為要，此佈。

一九五四年十月二十三日
輔政司署

香港賽馬會

現奉董事局命本會一九五四年至一九五五年第三次賽馬週定於一九五四年十一月六日星期六、八日星期一至三，是次賽馬秩序定後，馬匹參賽報名手續已截止，期前正派員各頭等及頭等六屆期本地本會所山莊賽馬廳所乘收票價如下：一九五四年十月廿六星期日二十二時截止由十四號起，特此通告會員查照，此佈。

一九五四年十月廿一日
司理梅遜

結婚啓事

啟者兩過長時同窗之友陳國權君與賴結芳小姐係並蒙親友同定於一九五四年十一月十六日（即本月廿四日）在合慶堂舉行結婚典禮特此敬告諸親友同鑒。

李恩亮 謹啓
劉妙歡 謹啓

結婚啓事

我倆情投意合，願結為終身伴侶，定於西曆十月二十二日在港旅行結婚，特此敬告。

黎樹祥 同啓
吳煥輝 同啓

九龍立信會計專科學校招生班生

本校自創設以來，承各界愛護，成績斐然。茲因擴充校舍，特招收新生。計分：(一)會計訓練班；(二)會計專科；(三)會計文憑班。各科課程詳列於左：

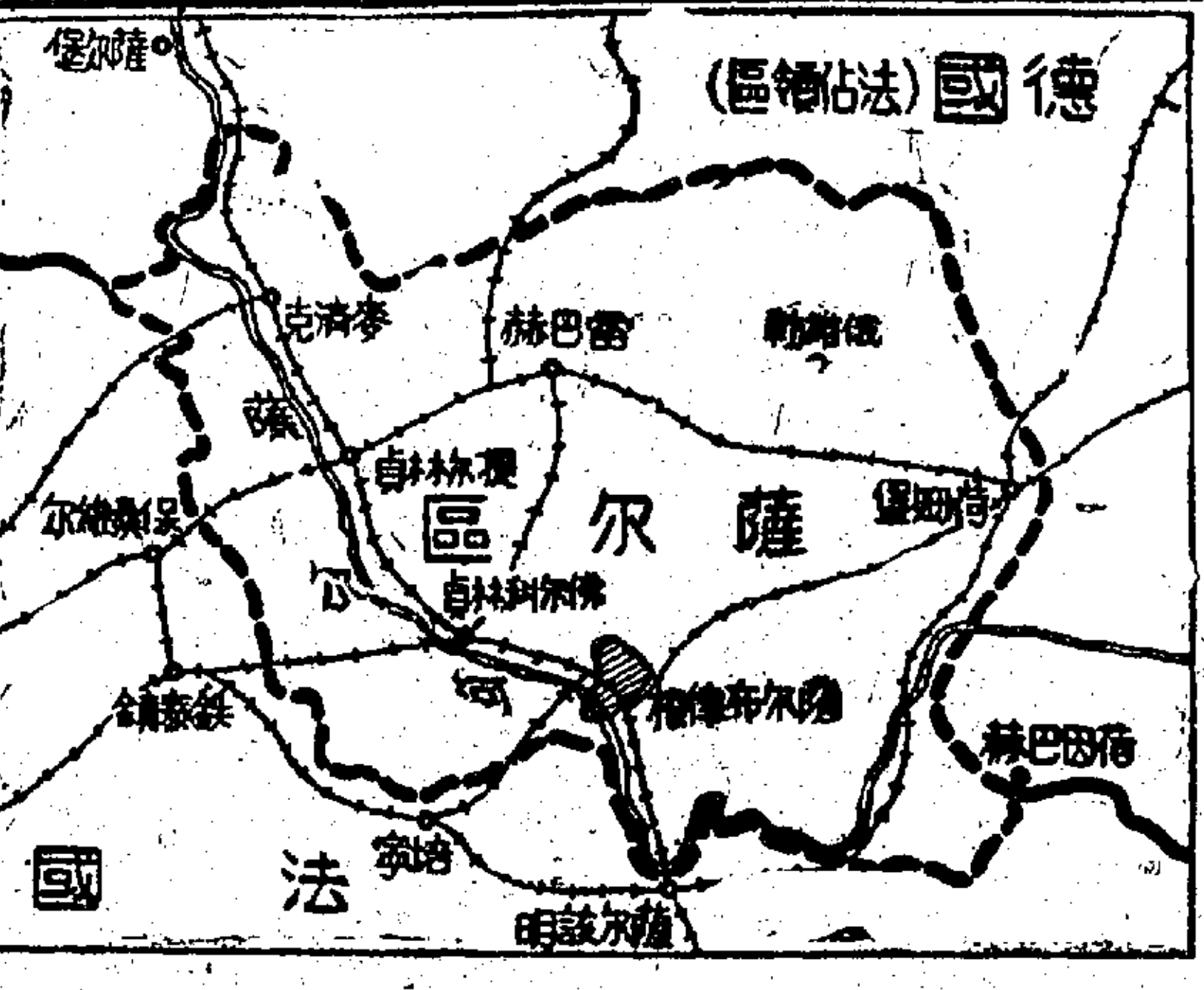
- (一)會計訓練班：會計學、簿記、珠算、英文、常識、數學、統計、審計、成本會計、銀行會計、稅務會計、政府會計、商業法律、英語、體育、音樂、美術、勞作、衛生、社會服務等。
- (二)會計專科：會計學、簿記、珠算、英文、常識、數學、統計、審計、成本會計、銀行會計、稅務會計、政府會計、商業法律、英語、體育、音樂、美術、勞作、衛生、社會服務等。
- (三)會計文憑班：會計學、簿記、珠算、英文、常識、數學、統計、審計、成本會計、銀行會計、稅務會計、政府會計、商業法律、英語、體育、音樂、美術、勞作、衛生、社會服務等。

開課日期：十一月一日。本校十月份新報校刊，歡迎索取。

校址：香港德輔道中二樓L.M.N.

薩爾地區糾紛完全解決 法德兩國昨日簽署協定

薩爾將置於西歐同盟監督之下 由中立委會主理該區軍事外交



【巴黎二十三日路透電】法德兩國昨日簽署協定，解決薩爾地區糾紛。協定規定，薩爾地區將置於西歐同盟監督之下，由中立委員會主理該區軍事外交。此舉旨在緩和法德兩國間之緊張局勢，並促進歐洲之和平與穩定。

巴黎外長會議達成任務 西德武裝及加盟 昨完成簽署工作

四國同時簽訂恢復德國主權 艾登與阿丹欣然準備回國

【巴黎二十三日路透電】巴黎外長會議昨日圓滿結束，達成多項重要協議。西德武裝及加盟問題已獲解決，四國同時簽訂恢復德國主權之協定。英外相艾登與法外相阿丹表示，他們已欣然準備回國，並將向各自之政府報告會議之成果。

泰國外長在美表示 將大舉滲入泰國 英陸軍大臣謂西方須傾全力 挽救泰國勿使淪於共黨之手

【華盛頓二十三日路透電】泰國外長昨日在美國表示，泰國政府將大舉滲入泰國，以恢復國家之主權。英陸軍大臣則表示，西方國家必須傾全力，以挽救泰國，防止其淪於共黨之手。此舉旨在加強泰國之防禦，並防止共產主義在該國之擴張。

美韓關係達惡劣階段 駐韓美軍決以美元 支付韓籍僱員薪金

韓將談判失敗歸咎美國

【漢城二十三日路透電】美韓關係已達惡劣階段，駐韓美軍決定以美元支付韓籍僱員之薪金。韓國政府則將談判失敗歸咎於美國，並表示將採取必要之措施，以維護國家之主權。此舉旨在緩解美韓兩國間之緊張局勢，並促進兩國間之合作。

邱翁仍不 忘會晤總理

因原相首任留為此謂并

【巴黎二十三日路透電】邱翁昨日表示，他仍不忘會晤總理，並認為這是其首要任務。此舉旨在加強邱翁與總理間之聯繫，並促進兩國間之合作。邱翁表示，他將盡一切努力，以實現其目標。

正義和平安全(上) 為紀念聯合國九週年而作

王道

正義、和平、安全，這是人類所追求之最高理想。在聯合國成立九週年之際，我們應當回顧過去，展望未來，為實現這一理想而努力。本文旨在探討正義、和平與安全之重要性，並提出相應之建議。

中共向印度保證 將不採取恐怖行動

尼赫魯會晤日方左翼社會黨領袖

【新德里二十三日路透電】中共向印度保證，將不採取任何恐怖行動。尼赫魯總理昨日會晤了日方左翼社會黨之領袖，並就當前國際形勢交換了意見。此舉旨在緩解印中兩國間之緊張局勢，並促進兩國間之合作。

民航隊創立 入週年紀念

陳納德發表談話

【華盛頓二十三日路透電】民航隊創立週年紀念，陳納德發表談話，回顧了民航隊之發展歷程。陳納德表示，民航隊在過去一年中取得了顯著之成就，並將繼續努力，為國家之發展做出貢獻。

皇后

今天早場 十一點半
今天晚場 七點半

平安

今天早場 十一點半
今天晚場 七點半

集歌

今天早場 十一點半
今天晚場 七點半

血戰

今天早場 十一點半
今天晚場 七點半

無雙

今天早場 十一點半
今天晚場 七點半

智勇

今天早場 十一點半
今天晚場 七點半

界世

今天早場 十一點半
今天晚場 七點半

景什

今天早場 十一點半
今天晚場 七點半

[illegible]

男生與女生

我不知反對青年們提倡胡鬧，並且更主張青年們多找些胡鬧的機會，祇要胡鬧得有個限度，胡鬧不致發生惡果，不致讓他們墮落於胡鬧下去。

我不知反對青年們提倡胡鬧，並且更主張青年們多找些胡鬧的機會，祇要胡鬧得有個限度，胡鬧不致發生惡果，不致讓他們墮落於胡鬧下去。



微變心理的妙趣 願做男人的人

不少心理學家說：「世界上沒有不變的心理，只有變化的心理。」

不少心理學家說：「世界上沒有不變的心理，只有變化的心理。」



帶地寂靜半

昨日午後，一個三層高的房間裏，一個女人正坐在沙發上，手裏拿著一本書，但她的目光卻落在窗外。

昨日午後，一個三層高的房間裏，一個女人正坐在沙發上，手裏拿著一本書，但她的目光卻落在窗外。

閒話木花雀

木花雀是雀科的一種，牠們在森林中生活，牠們的巢穴通常建在樹洞裡。

木花雀是雀科的一種，牠們在森林中生活，牠們的巢穴通常建在樹洞裡。



朱市怪婦

二、還我心血來

朱市怪婦，是朱市的一個傳說，據說她是一個非常古怪的女人。

朱市怪婦，是朱市的一個傳說，據說她是一個非常古怪的女人。

小器

小器，是形容一個人心胸狹窄，斤斤計較。

小器，是形容一個人心胸狹窄，斤斤計較。

求物

求物，是尋找一件東西，通常是指尋找一件失物。

求物，是尋找一件東西，通常是指尋找一件失物。

（此處為左側邊緣的零碎文字，內容模糊，可能為其他文章或廣告的殘留。）

（此處為左側邊緣的零碎文字，內容模糊，可能為其他文章或廣告的殘留。）

普慶 今日放映：破曉之夜 明日放映：黑地獄	金慶 今日放映：獅子從軍記 明日放映：埃及人	華大 今日放映：死亡陷阱 明日放映：春宵一刻值千金	國慶 今日放映：危城 明日放映：鴉片	東樂 今日放映：觀音 明日放映：得道	卡通 今日放映：華中 明日放映：迷	九點半 今日放映：維多利亞 明日放映：兄弟	七點半 今日放映：維多利亞 明日放映：兄弟	三點半 今日放映：維多利亞 明日放映：兄弟	九點半 今日放映：維多利亞 明日放映：兄弟	七點半 今日放映：維多利亞 明日放映：兄弟	三點半 今日放映：維多利亞 明日放映：兄弟
------------------------------------	-------------------------------------	--	---------------------------------	---------------------------------	--------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------

（此處為電影廣告的詳細內容，包括片名、演員、放映時間等。）

社會局長勉各街坊 發揚互助精神

全港街坊會現有會員廿三萬 昨日熱烈慶祝第一屆街坊節

【本報專訊】昨(廿三)日為全港街坊會第一屆街坊節，社會局長黃伯芹昨午親臨各街坊會，勉勵各街坊會員發揚互助精神，共謀福利。黃局長於上午九時，由社會局乘車出發，先後到各區街坊會，與會員見面，並致詞勉勵。黃局長在各區街坊會，均受到熱烈歡迎，並與會員合影留念。黃局長在致詞時，首先向各街坊會員致以問候，並感謝各街坊會員對社會局工作的支持。他勉勵各街坊會員，要發揚互助精神，共謀福利，使社會更加和諧。黃局長在各區街坊會，均受到熱烈歡迎，並與會員合影留念。黃局長在致詞時，首先向各街坊會員致以問候，並感謝各街坊會員對社會局工作的支持。他勉勵各街坊會員，要發揚互助精神，共謀福利，使社會更加和諧。

黃伯芹昨晚廣播

【本報專訊】社會局長黃伯芹昨(廿三)日晚，在廣播電台發表談話，勉勵各街坊會員發揚互助精神，共謀福利。黃局長在談話中，首先向各街坊會員致以問候，並感謝各街坊會員對社會局工作的支持。他勉勵各街坊會員，要發揚互助精神，共謀福利，使社會更加和諧。黃局長在談話中，還談到了社會局的工作，並表示社會局將繼續努力，為街坊會員服務。

女嬰離奇斃命 母親受嫌被控

【本報專訊】昨(廿三)日晚，在廣播電台發表談話，勉勵各街坊會員發揚互助精神，共謀福利。黃局長在談話中，首先向各街坊會員致以問候，並感謝各街坊會員對社會局工作的支持。他勉勵各街坊會員，要發揚互助精神，共謀福利，使社會更加和諧。黃局長在談話中，還談到了社會局的工作，並表示社會局將繼續努力，為街坊會員服務。

破獲兩處毒窟 五人涉嫌被控

【本報專訊】昨(廿三)日晚，在廣播電台發表談話，勉勵各街坊會員發揚互助精神，共謀福利。黃局長在談話中，首先向各街坊會員致以問候，並感謝各街坊會員對社會局工作的支持。他勉勵各街坊會員，要發揚互助精神，共謀福利，使社會更加和諧。黃局長在談話中，還談到了社會局的工作，並表示社會局將繼續努力，為街坊會員服務。

貨車撞倒 撞救護車

【本報專訊】昨(廿三)日晚，在廣播電台發表談話，勉勵各街坊會員發揚互助精神，共謀福利。黃局長在談話中，首先向各街坊會員致以問候，並感謝各街坊會員對社會局工作的支持。他勉勵各街坊會員，要發揚互助精神，共謀福利，使社會更加和諧。黃局長在談話中，還談到了社會局的工作，並表示社會局將繼續努力，為街坊會員服務。

昨日賽馬各場成績

【本報專訊】昨(廿三)日晚，在廣播電台發表談話，勉勵各街坊會員發揚互助精神，共謀福利。黃局長在談話中，首先向各街坊會員致以問候，並感謝各街坊會員對社會局工作的支持。他勉勵各街坊會員，要發揚互助精神，共謀福利，使社會更加和諧。黃局長在談話中，還談到了社會局的工作，並表示社會局將繼續努力，為街坊會員服務。



九龍酒店一住客 歸僑墮樓斃命

【本報專訊】昨(廿三)日晚，在廣播電台發表談話，勉勵各街坊會員發揚互助精神，共謀福利。黃局長在談話中，首先向各街坊會員致以問候，並感謝各街坊會員對社會局工作的支持。他勉勵各街坊會員，要發揚互助精神，共謀福利，使社會更加和諧。黃局長在談話中，還談到了社會局的工作，並表示社會局將繼續努力，為街坊會員服務。

昨日賽馬各場成績

【本報專訊】昨(廿三)日晚，在廣播電台發表談話，勉勵各街坊會員發揚互助精神，共謀福利。黃局長在談話中，首先向各街坊會員致以問候，並感謝各街坊會員對社會局工作的支持。他勉勵各街坊會員，要發揚互助精神，共謀福利，使社會更加和諧。黃局長在談話中，還談到了社會局的工作，並表示社會局將繼續努力，為街坊會員服務。

小搖彩揭曉

【本報專訊】昨(廿三)日晚，在廣播電台發表談話，勉勵各街坊會員發揚互助精神，共謀福利。黃局長在談話中，首先向各街坊會員致以問候，並感謝各街坊會員對社會局工作的支持。他勉勵各街坊會員，要發揚互助精神，共謀福利，使社會更加和諧。黃局長在談話中，還談到了社會局的工作，並表示社會局將繼續努力，為街坊會員服務。

昨日賽馬各場成績

【本報專訊】昨(廿三)日晚，在廣播電台發表談話，勉勵各街坊會員發揚互助精神，共謀福利。黃局長在談話中，首先向各街坊會員致以問候，並感謝各街坊會員對社會局工作的支持。他勉勵各街坊會員，要發揚互助精神，共謀福利，使社會更加和諧。黃局長在談話中，還談到了社會局的工作，並表示社會局將繼續努力，為街坊會員服務。

皮膚紅斑 浮腫惡癢 藥效特根

奧卡純

奧卡純

治癒各種皮膚病

名喜百 粉味

最合調製各種湯類

名喜百 粉味

最合調製各種湯類

三屆農展明年年初舉行 展品範圍較前屆擴大

參加者開始辦理申請手續

【本報訊】本港農展會，將於明年年初舉行，屆時將有來自各埠之農產、手工藝品、及各種工業品等，參加展覽。現已開始辦理申請手續，凡欲參加者，請向本會秘書處領取申請表，並繳納保證金。本屆展覽之範圍，較前屆為大，除農產外，並增加手工藝品及工業品等。此外，並設有農藝比賽，以鼓勵農民改進生產技術。展覽期間，將有各種農產之介紹及示範，並設有農產之銷售處，以便農民直接與消費者接觸。本會秘書處表示，將竭誠歡迎各界人士參加，並希望透過此次展覽，能促進農產之發展及農民之福利。

聯合國港協舉行 全港教堂將祈禱世界和平

全港教堂將祈禱世界和平

【本報訊】聯合國香港協會，將於本月廿四日（星期日）下午二時，在聖約翰堂舉行全港教堂祈禱世界和平大會。屆時將有來自各埠之牧師、神父、及各界人士參加。大會將由聖約翰堂牧師主持，並有各種祈禱儀式。此外，並設有展覽，介紹聯合國之宗旨及工作。大會之收入，將撥充聯合國之經費。聖約翰堂牧師表示，希望透過此次大會，能喚起全港人民對世界和平之關注，並祈求世界和平之早日實現。

昨日首屆街坊節 各區會慶祝盛況

各區會慶祝盛況

【本報訊】昨日（廿三日）為首屆街坊節，全港各區均舉行各種慶祝活動。在中西區，各區街坊會均舉行茶會，並有各種表演。在東區，各區街坊會亦舉行茶會，並有各種表演。在九龍區，各區街坊會亦舉行茶會，並有各種表演。此外，並有各種展覽，介紹各區之特色及發展。各區街坊會表示，希望透過此次街坊節，能增進各區居民之了解及友誼，並促進各區之發展。

沙田先天道安老院 昨日兩慶典

昨日兩慶典

【本報訊】沙田先天道安老院，昨日（廿三日）舉行兩項慶典。上午十時，舉行開工典禮，由該院董事會主席主持，並有各界人士參加。下午二時，舉行週年紀念大會，由該院董事會主席主持，並有各界人士參加。大會將有各種表演，並有茶會。該院董事會主席表示，該院自成立以來，一直致力於為長者提供良好之生活環境，並希望透過此次慶典，能增進長者之福利。

來港實習 牛奶製成

牛奶製成

【本報訊】牛奶公司，將於本月廿四日（星期日）來港實習。該公司之實習生，將由該公司之經理陪同，來港參觀及實習。實習生將參觀該公司之工廠，並了解該公司之生產過程。此外，並有各種展覽，介紹該公司之產品及服務。牛奶公司經理表示，希望透過此次實習，能增進該公司與香港之聯繫，並為香港之消費者提供更好之產品及服務。

河內郵件 暫停收寄

暫停收寄

【本報訊】河內郵件，自本月廿四日（星期日）起，暫停收寄。此舉係因河內局之郵件，將於本月廿四日（星期日）起，由該局之郵船運往香港。因此，該局之郵件，將於本月廿四日（星期日）起，暫停收寄。該局表示，將於本月廿五日（星期一）恢復收寄郵件。

昨日首屆街坊節 各區會慶祝盛況

各區會慶祝盛況

【本報訊】昨日（廿三日）為首屆街坊節，全港各區均舉行各種慶祝活動。在中西區，各區街坊會均舉行茶會，並有各種表演。在東區，各區街坊會亦舉行茶會，並有各種表演。在九龍區，各區街坊會亦舉行茶會，並有各種表演。此外，並有各種展覽，介紹各區之特色及發展。各區街坊會表示，希望透過此次街坊節，能增進各區居民之了解及友誼，並促進各區之發展。

沙田先天道安老院 昨日兩慶典

昨日兩慶典

【本報訊】沙田先天道安老院，昨日（廿三日）舉行兩項慶典。上午十時，舉行開工典禮，由該院董事會主席主持，並有各界人士參加。下午二時，舉行週年紀念大會，由該院董事會主席主持，並有各界人士參加。大會將有各種表演，並有茶會。該院董事會主席表示，該院自成立以來，一直致力於為長者提供良好之生活環境，並希望透過此次慶典，能增進長者之福利。

來港實習 牛奶製成

牛奶製成

【本報訊】牛奶公司，將於本月廿四日（星期日）來港實習。該公司之實習生，將由該公司之經理陪同，來港參觀及實習。實習生將參觀該公司之工廠，並了解該公司之生產過程。此外，並有各種展覽，介紹該公司之產品及服務。牛奶公司經理表示，希望透過此次實習，能增進該公司與香港之聯繫，並為香港之消費者提供更好之產品及服務。

河內郵件 暫停收寄

暫停收寄

【本報訊】河內郵件，自本月廿四日（星期日）起，暫停收寄。此舉係因河內局之郵件，將於本月廿四日（星期日）起，由該局之郵船運往香港。因此，該局之郵件，將於本月廿四日（星期日）起，暫停收寄。該局表示，將於本月廿五日（星期一）恢復收寄郵件。

昨日首屆街坊節 各區會慶祝盛況

各區會慶祝盛況

【本報訊】昨日（廿三日）為首屆街坊節，全港各區均舉行各種慶祝活動。在中西區，各區街坊會均舉行茶會，並有各種表演。在東區，各區街坊會亦舉行茶會，並有各種表演。在九龍區，各區街坊會亦舉行茶會，並有各種表演。此外，並有各種展覽，介紹各區之特色及發展。各區街坊會表示，希望透過此次街坊節，能增進各區居民之了解及友誼，並促進各區之發展。

協助清貧學生

獎學金分全獎及半獎
獎學金分全獎及半獎

【本報訊】香港各界，為協助清貧學生，特設獎學金。獎學金分全獎及半獎。全獎之金額為一千元，半獎之金額為五百元。獎學金之申請，須由該生之家長或監護人，向該生之學校或社會服務機構，領取申請表。申請表內，須填明該生之姓名、年齡、學歷、家庭經濟狀況等。申請表填妥後，須連同該生之最近二吋半身照片二張，及學校或社會服務機構之證明信，一併寄回該機構。該機構將負責將申請表轉交評審委員會。評審委員會將根據該生之表現及家庭經濟狀況，決定是否頒發獎學金。獎學金之頒發，將於下月開始。該機構表示，希望透過此次獎學金，能減輕清貧學生之經濟負擔，並鼓勵他們努力學習，為社會作出貢獻。

周達文 筋骨劇痛

根治風濕 骨氣血一服見功

【本報訊】周達文，現年四十五歲，從事建築工作。因工作關係，常受風濕之苦，筋骨劇痛，行動不便。經友人介紹，服用了「筋骨劇痛」藥，服後，風濕症狀明顯減輕，筋骨疼痛亦隨之消失。周達文表示，該藥之功效，實為他帶來了福音。他呼籲其他受風濕之苦之人士，應及早服用該藥，以減輕痛苦。該藥之功效，係能促進骨氣血之循環，並消除炎症。該藥之服用，須按說明書之指示，每日服用兩次，每次服用一丸。該藥之價格，為每盒五十元。該藥之經銷商，為「筋骨劇痛」藥房。該藥房之地址，為香港中環皇后大道中一百號。該藥房之電話，為二二二二二二。

城傾國傾 笑媚然嬌

妳使定素必 潔齒齒牙 芳清氣口

【本報訊】「城傾國傾 笑媚然嬌」牙膏，係由著名之牙膏專家，精心研製而成。該牙膏之功效，係能潔齒齒牙，芳清氣口。該牙膏之香味，清新怡人，能令人心曠神怡。該牙膏之價格，為每盒十元。該牙膏之經銷商，為「城傾國傾 笑媚然嬌」牙膏公司。該公司之地址，為香港中環皇后大道中一百號。該公司之電話，為二二二二二二。

今日兩場華隊對抗 愉園光華門傑志 加山巴士士遇東方

【本報訊】光華對傑志一役，是今日甲組足球賽中，最受矚目的一場。光華隊在過去幾場比賽中，表現頗佳，而傑志隊則在最近的比賽中，表現一般。兩隊在場上的競爭，將會非常激烈。此外，愉園隊對加山巴士士隊的一場比賽，也是今日甲組足球賽中的一場重要比賽。愉園隊在過去的比賽中，表現一般，而加山巴士士隊則在最近的比賽中，表現不佳。兩隊在場上的競爭，將會非常激烈。

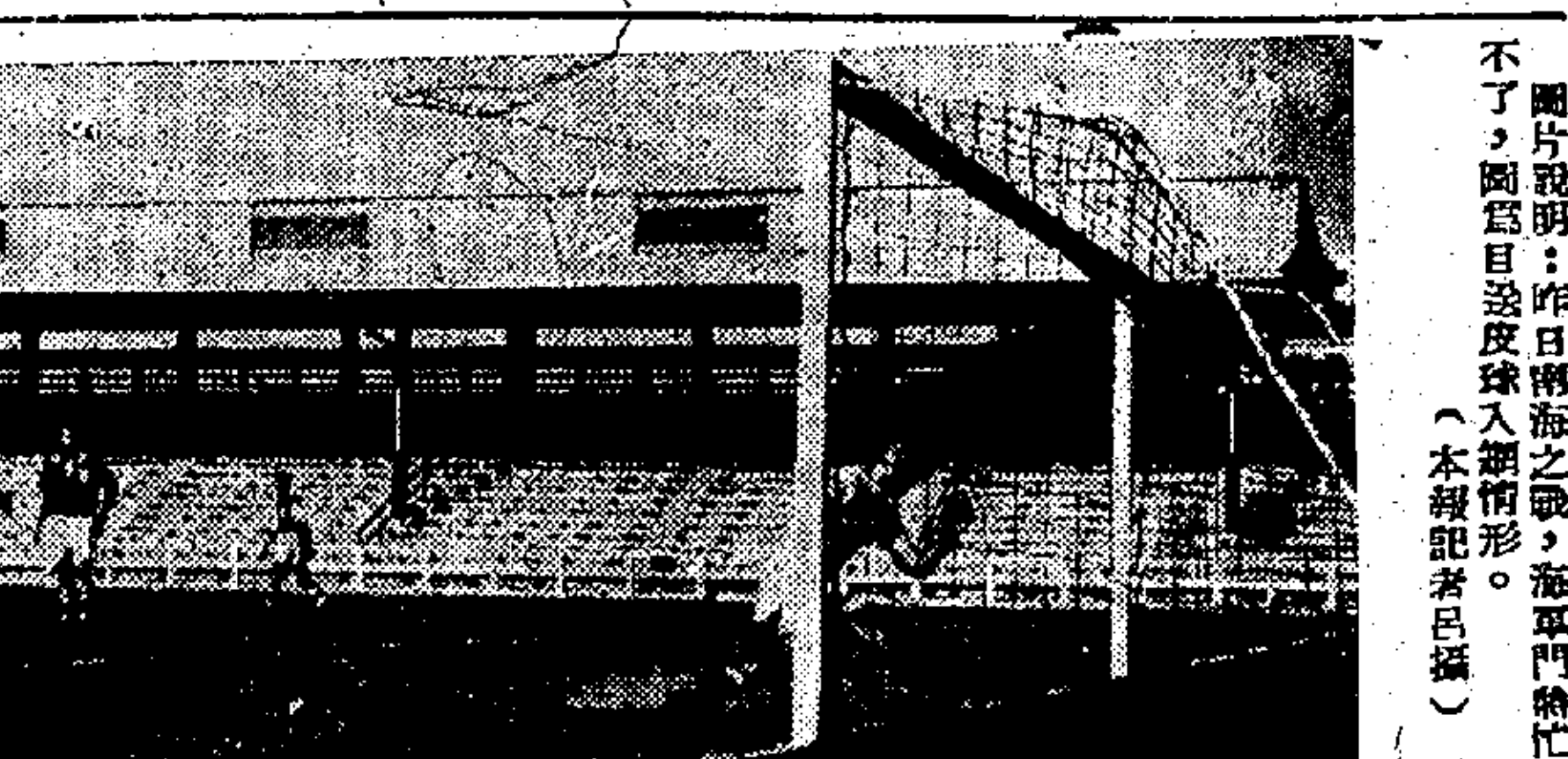
今晚港韓排球主力戰 韓國隊出戰東方 主隊如正常勝面居多

【本報訊】今晚在東方體育館舉行的港韓排球賽，是兩隊在過去幾個月來，第一次在本地賽場上碰頭。韓國隊在過去的比賽中，表現非常出色，而東方隊則在最近的比賽中，表現一般。兩隊在場上的競爭，將會非常激烈。此外，東方隊在過去的比賽中，表現一般，而韓國隊則在最近的比賽中，表現不佳。兩隊在場上的競爭，將會非常激烈。



體育教育

體育教育在現代社會中，已成為一項重要的教育活動。它不僅可以鍛煉身體，還可以培養團隊精神和競爭意識。在學校中，體育教育被視為一項必修的課程。在社會中，體育活動也被視為一種健康的休閒方式。體育教育的普及，對於提高國民的體質和促進社會的進步，具有非常重要的意義。



圖為昨日在東方體育館舉行的港韓排球賽，韓國隊門傑志隊在比賽中表現出色。

昨日戰果

昨日在東方體育館舉行的港韓排球賽，韓國隊以三比零擊敗了東方隊。在另一場比賽中，愉園隊以二比零擊敗了加山巴士士隊。此外，在甲組足球賽中，光華隊以二比零擊敗了傑志隊。

今日足球秩序

今日在東方體育館舉行的足球賽，將有愉園隊對加山巴士士隊，以及光華隊對傑志隊兩場比賽。兩場比賽都將在下午三時開始。此外，在甲組足球賽中，還將有愉園隊對加山巴士士隊，以及光華隊對傑志隊兩場比賽。

昨港台錦標賽頒獎典禮 純德疲兵初敗績 港聯戰術運用及士氣均佳 客隊獲贈旗章定今日返台

【本報訊】昨日在台北舉行的港台錦標賽頒獎典禮，由台灣方面主持。在頒獎典禮上，台灣方面向香港隊頒發了獎狀。此外，台灣方面還向香港隊贈送了旗章。香港隊在比賽中表現出色，獲得了冠軍。此外，香港隊在比賽中表現出色，獲得了冠軍。

中華昨初奪兩分 大敗香港會 周羅兩將上陣鋒線活躍 本屆出戰以來得意之作

【本報訊】昨日在東方體育館舉行的中華隊對香港隊的比賽，中華隊以二比零擊敗了香港隊。在比賽中，中華隊的兩名鋒線球員表現非常活躍，為中華隊攻入了兩球。此外，中華隊在比賽中表現出色，獲得了勝利。

今日足球秩序

今日在東方體育館舉行的足球賽，將有愉園隊對加山巴士士隊，以及光華隊對傑志隊兩場比賽。兩場比賽都將在下午三時開始。此外，在甲組足球賽中，還將有愉園隊對加山巴士士隊，以及光華隊對傑志隊兩場比賽。

南華昨大勝海軍 創射球紀錄 十三比二群友受傷

【本報訊】昨日在東方體育館舉行的南華隊對海軍隊的比賽，南華隊以十三比二大勝海軍隊。在比賽中，南華隊創下了射球紀錄，共攻入了十三球。此外，海軍隊在比賽中表現不佳，只攻入了兩球。

漢堡公司新船處女航 路域沙芬明到港 二十六日離埠經道非日美返歐

【本報訊】漢堡公司新船處女航，將於二十六日離埠經道非日美返歐。該船名為路域沙芬明，是一艘大型郵輪。該船在離埠前，將先在東方體育館舉行一場表演。此外，該船在離埠前，將先在東方體育館舉行一場表演。

今日足球秩序

今日在東方體育館舉行的足球賽，將有愉園隊對加山巴士士隊，以及光華隊對傑志隊兩場比賽。兩場比賽都將在下午三時開始。此外，在甲組足球賽中，還將有愉園隊對加山巴士士隊，以及光華隊對傑志隊兩場比賽。

明日足球秩序

明日在東方體育館舉行的足球賽，將有愉園隊對加山巴士士隊，以及光華隊對傑志隊兩場比賽。兩場比賽都將在下午三時開始。此外，在甲組足球賽中，還將有愉園隊對加山巴士士隊，以及光華隊對傑志隊兩場比賽。

明日足球秩序

明日在東方體育館舉行的足球賽，將有愉園隊對加山巴士士隊，以及光華隊對傑志隊兩場比賽。兩場比賽都將在下午三時開始。此外，在甲組足球賽中，還將有愉園隊對加山巴士士隊，以及光華隊對傑志隊兩場比賽。

印度國際航空公司

香港—孟買

經曼谷及加爾各答，直飛歐非各大港

逢星期二由港開出

飛行迅速·服務週到

定票及詢問處

德輔道中德輔大樓 電話：二二二七四 二三三三

船輪入口出口

船名	往何埠	公司	開行時間
City of Liverpool	星洲	怡和	廿五廿五
BONNEVILLE	日本	怡和	廿五廿五
Indian Bear	星洲	怡和	廿五廿五
HAUHING	星洲	怡和	廿五廿五
SHENKING	星洲	怡和	廿五廿五
American Mail	日本	怡和	廿五廿五
Fukien	星洲	怡和	廿五廿五
Flying Enterprise	星洲	怡和	廿五廿五
FLYING TRADE	星洲	怡和	廿五廿五
LENEMERETT	星洲	怡和	廿五廿五
SERAMPORE	星洲	怡和	廿五廿五
ASIA	星洲	怡和	廿五廿五
Van Buren	星洲	怡和	廿五廿五
MYRMIDON	星洲	怡和	廿五廿五
TUNGUS	星洲	怡和	廿五廿五
Cambridge	星洲	怡和	廿五廿五
GLENGYLE	星洲	怡和	廿五廿五
CITOS	星洲	怡和	廿五廿五
FOOCHOW	星洲	怡和	廿五廿五
AGAPENOR	星洲	怡和	廿五廿五
FENGHENT	星洲	怡和	廿五廿五
OGEKA BAKKE	星洲	怡和	廿五廿五
PRES. TAFT	星洲	怡和	廿五廿五
CHINA TRANS	星洲	怡和	廿五廿五
Strat Soenda	星洲	怡和	廿五廿五
TJAWANGI	星洲	怡和	廿五廿五
THEMIS	星洲	怡和	廿五廿五
YUNNAN	星洲	怡和	廿五廿五
FRANCISVILLE	星洲	怡和	廿五廿五
Star Betelgeuse	星洲	怡和	廿五廿五
LOKSANG	星洲	怡和	廿五廿五
FERNGULF	星洲	怡和	廿五廿五
HAI LEE	星洲	怡和	廿五廿五
HEWSANG	星洲	怡和	廿五廿五
ROYBANK	星洲	怡和	廿五廿五
Eastern Star	星洲	怡和	廿五廿五
GUJARAT	星洲	怡和	廿五廿五
Sally Mak	星洲	怡和	廿五廿五
ANNAM	星洲	怡和	廿五廿五
City of Chicago	星洲	怡和	廿五廿五

船輪入口出口

船名	往何埠	公司	開行時間
City of Liverpool	星洲	怡和	廿五廿五
BONNEVILLE	日本	怡和	廿五廿五
Indian Bear	星洲	怡和	廿五廿五
HAUHING	星洲	怡和	廿五廿五
SHENKING	星洲	怡和	廿五廿五
American Mail	日本	怡和	廿五廿五
Fukien	星洲	怡和	廿五廿五
Flying Enterprise	星洲	怡和	廿五廿五
FLYING TRADE	星洲	怡和	廿五廿五
LENEMERETT	星洲	怡和	廿五廿五
SERAMPORE	星洲	怡和	廿五廿五
ASIA	星洲	怡和	廿五廿五
Van Buren	星洲	怡和	廿五廿五
MYRMIDON	星洲	怡和	廿五廿五
TUNGUS	星洲	怡和	廿五廿五
Cambridge	星洲	怡和	廿五廿五
GLENGYLE	星洲	怡和	廿五廿五
CITOS	星洲	怡和	廿五廿五
FOOCHOW	星洲	怡和	廿五廿五
AGAPENOR	星洲	怡和	廿五廿五
FENGHENT	星洲	怡和	廿五廿五
OGEKA BAKKE	星洲	怡和	廿五廿五
PRES. TAFT	星洲	怡和	廿五廿五
CHINA TRANS	星洲	怡和	廿五廿五
Strat Soenda	星洲	怡和	廿五廿五
TJAWANGI	星洲	怡和	廿五廿五
THEMIS	星洲	怡和	廿五廿五
YUNNAN	星洲	怡和	廿五廿五
FRANCISVILLE	星洲	怡和	廿五廿五
Star Betelgeuse	星洲	怡和	廿五廿五
LOKSANG	星洲	怡和	廿五廿五
FERNGULF	星洲	怡和	廿五廿五
HAI LEE	星洲	怡和	廿五廿五
HEWSANG	星洲	怡和	廿五廿五
ROYBANK	星洲	怡和	廿五廿五
Eastern Star	星洲	怡和	廿五廿五
GUJARAT	星洲	怡和	廿五廿五
Sally Mak	星洲	怡和	廿五廿五
ANNAM	星洲	怡和	廿五廿五
City of Chicago	星洲	怡和	廿五廿五

船輪入口出口

船名	往何埠	公司	開行時間
City of Liverpool	星洲	怡和	廿五廿五
BONNEVILLE	日本	怡和	廿五廿五
Indian Bear	星洲	怡和	廿五廿五
HAUHING	星洲	怡和	廿五廿五
SHENKING	星洲	怡和	廿五廿五
American Mail	日本	怡和	廿五廿五
Fukien	星洲	怡和	廿五廿五
Flying Enterprise	星洲	怡和	廿五廿五
FLYING TRADE	星洲	怡和	廿五廿五
LENEMERETT	星洲	怡和	廿五廿五
SERAMPORE	星洲	怡和	廿五廿五
ASIA	星洲	怡和	廿五廿五
Van Buren	星洲	怡和	廿五廿五
MYRMIDON	星洲	怡和	廿五廿五
TUNGUS	星洲	怡和	廿五廿五
Cambridge	星洲	怡和	廿五廿五
GLENGYLE	星洲	怡和	廿五廿五
CITOS	星洲	怡和	廿五廿五
FOOCHOW	星洲	怡和	廿五廿五
AGAPENOR	星洲	怡和	廿五廿五
FENGHENT	星洲	怡和	廿五廿五
OGEKA BAKKE	星洲	怡和	廿五廿五
PRES. TAFT	星洲	怡和	廿五廿五
CHINA TRANS	星洲	怡和	廿五廿五
Strat Soenda	星洲	怡和	廿五廿五
TJAWANGI	星洲	怡和	廿五廿五
THEMIS	星洲	怡和	廿五廿五
YUNNAN	星洲	怡和	廿五廿五
FRANCISVILLE	星洲	怡和	廿五廿五
Star Betelgeuse	星洲	怡和	廿五廿五
LOKSANG	星洲	怡和	廿五廿五
FERNGULF	星洲	怡和	廿五廿五
HAI LEE	星洲	怡和	廿五廿五
HEWSANG	星洲	怡和	廿五廿五
ROYBANK	星洲	怡和	廿五廿五
Eastern Star	星洲	怡和	廿五廿五
GUJARAT	星洲	怡和	廿五廿五
Sally Mak	星洲	怡和	廿五廿五
ANNAM	星洲	怡和	廿五廿五
City of Chicago	星洲	怡和	廿五廿五

O.S.K. Line

船商阪太

船名	往何埠	開行時間
第一大海丸	星洲	廿五廿五
第二大海丸	星洲	廿五廿五
第三大海丸	星洲	廿五廿五
第四大海丸	星洲	廿五廿五
第五大海丸	星洲	廿五廿五
第六大海丸	星洲	廿五廿五
第七大海丸	星洲	廿五廿五
第八大海丸	星洲	廿五廿五
第九大海丸	星洲	廿五廿五
第十大海丸	星洲	廿五廿五

O.S.K. Line

船商阪太

船名	往何埠	開行時間
第一大海丸	星洲	廿五廿五
第二大海丸	星洲	廿五廿五
第三大海丸	星洲	廿五廿五
第四大海丸	星洲	廿五廿五
第五大海丸	星洲	廿五廿五
第六大海丸	星洲	廿五廿五
第七大海丸	星洲	廿五廿五
第八大海丸	星洲	廿五廿五
第九大海丸	星洲	廿五廿五
第十大海丸	星洲	廿五廿五

印度之熊

十月廿五號開往

星洲

怡和

渣華郵船公司

十月廿五號開往

星洲

怡和